

(1569) 12/1/2/1530. Thugga (Dougga) L. Magnius Primus (56 ans).

*Site nom antique* : Thugga. *Site nom moderne* : Dougga. *Prov. rom.* : Afr. *Localisation niv. 1* : Tunisie.

*Support* : Cipse. *Description et état du monument* : Cipse incomplet en haut (le couronnement manque) et en bas (une partie du dé et le socle manquent) ; le bas de la partie conservée du dé est très détérioré.

*Lieu de déc.* : Hr Biar Chouch (AAT, Tébourouk, 171-172). *Contexte local* : Remploi. *Cond. déc.* : Monument apparent dans les ruines.

*Dimensions* : [58]/58/57. *Autres mesures ou remarques* : Dim. du dé : [43]/ 38/ 35.

*Dimensions* : [43]/38. *État de conserv.* : Forte usure, surtout au niveau des l. 4-5 (la suite est illisible).

*Datation du texte* : 151/270 *Justif. dat.* : Style de l'écriture.

*Écriture* : Capitales africaines. *Style écr.* : Qualité du dessin et de la gravure des lettres, de style monumentale.

*Éd.* : CIL, VIII, 27350, d'après L. Poinssot. MAD, 1569, planche 161.

D▲M▲S

L▲MAGNIVS

PRIMVS

P▲V▲A▲

LVI

D(is) M(anibus) s(acrum),

L(ucius) Magnius

Primus

p(ius) u(ixit) a(nnis)

LVI

*Type de texte* : Épitaphe

*Traduction* : Consécration aux Dieux Mânes. Lucius Magnius Primus a vécu pieusement 56 ans

*Remarques* : La mutilation de la pierre rend la formule finale incertaine.